

II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 6 stycznia 2006 r.

zmieniająca załącznik I do decyzji Rady 79/542/EWG w zakresie środków przejściowych odnoszących się do tranzytu żywych zwierząt z Bułgarii i Rumunii przez Byłą Jugosłowiańską Republikę Macedonii oraz Serbię i Czarnogórę

(notyfikowana jako dokument nr C(2005) 5885)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2006/9/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 2004/68/WE z dnia 26 kwietnia 2004 r. ustanawiającą warunki zdrowia zwierząt regulujące przywóz do oraz tranzyt przez terytorium Wspólnoty niektórych żywych zwierząt kopytnych, zmieniającą dyrektywę 90/426/EWG oraz 92/65/EWG i uchylającą dyrektywę 72/462/EWG⁽¹⁾, w szczególności jej art. 3 ust. 1 oraz art. 17,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Część 1 załącznika I do decyzji Rady 79/542/EWG z dnia 21 grudnia 1979 r. ustalającej wykaz państw trzecich lub części państw trzecich oraz ustanawiającej warunki dotyczące zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego oraz świadectw weterynaryjnych przy przywozie do Wspólnoty niektórych żywych zwierząt i ich świeżego mięsa⁽²⁾ zawiera wykaz państw trzecich i części państw trzecich, z których zezwala się Państwom Członkowskim na przywóz niektórych żywych zwierząt.
- (2) Była Jugosłowiańska Republika Macedonii oraz Serbia i Czarnogóra wymienione są w części 1 załącznika II do decyzji 79/542/EWG w odniesieniu do przywozu mięsa do Wspólnoty, ale nie są wymienione w części 1 załącznika I, wobec czego przywóz i tranzyt przez UE żywych zwierząt objętych wspomnianą decyzją nie jest obecnie dozwolony.

- (3) Jednakże stopień występowania chorób w tych państwach jest dopuszczalny, a ponadto w interesie zdrowia zwierząt należałoby zezwolić na tranzyt zwierząt rzeźnych przez te państwa z zastrzeżeniem pewnych warunków. Zatem w odniesieniu do okresu przejściowego upływającego dnia 31 grudnia 2006 r. oraz w oczekiwaniu na zakończenie misji przeprowadzonych przez Komisję w tych państwach należy zezwolić na tranzyt przez te państwa przesyłek żywych zwierząt określonych w decyzji 79/542/EWG do bezpośredniego uboju pochodzących z państw kandydujących, którymi są Bułgaria i Rumunia i których miejscem przeznaczenia są Państwa Członkowskie. Ten okres przejściowy stosuje się wyłącznie do Bułgarii i Rumunii z uwagi na ich status krajów kandydujących.
- (4) Aby zapewnić dobry stan zdrowia zwierząt w poszczególnych przesyłkach, należy ustanowić dodatkowe warunki, takie jak plombowanie ciężarówek oraz stemplowanie świadectwa zdrowia zwierząt.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić część 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG.

⁽¹⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, str. 321; sprostowanie w Dz.U. L 226 z 25.6.2004, str. 128.

⁽²⁾ Dz.U. L 146 z 14.6.1979, str. 15. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją Komisji 2005/753/WE (Dz.U. L 282 z 26.10.2005, str. 22).

- (6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Artykuł 1

Część 1 załącznika I do decyzji 79/542/EWG zastępuje się tekstem Załącznika do niniejszej decyzji.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 stycznia 2006 r.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 12 stycznia 2006 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK I

ŻYWE ZWIERZĘTA

Część 1

WYKAZ PAŃSTW TRZECICH LUB ICH CZĘŚCI (*)

Państwo (*)	Kod terytorium	Opis terytorium	Świadectwo weterynaryjne		Warunki szczególne
			Wzór/Wzory	SG	
1	2	3	4	5	6
BG – Bułgaria	BG-0	Cały kraj	—		VI
	BG-1	Prowincje Varna, Dobrich, Silistra, Choumen, Targovitchte, Razgrad, Rousse, V. Tarnowo, Gabrovo, Pleven, Lovetch, Plovdic, Smolian, Pasardijk, okręg Sofii, miasto Sofia, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana i Vidin	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y	A	
CA – Kanada	CA-0	Cały kraj	POR-X		IVb IX
	CA-1	Cały kraj oprócz rejonu Doliny Okanagan Kolumbii Brytyjskiej, opisanego następująco: — od punktu na granicy Kanady i Stanów Zjednoczonych, o długości geograficznej 120° 15' i szerokości geograficznej 49° — na północ do punktu długości geograficznej 119° 35' i szerokości geograficznej 50° 30' — na północny wschód do punktu długości geograficznej 119° i szerokości geograficznej 50° 45' Na południe do punktu na granicy Kanady i Stanów Zjednoczonych, o długości geograficznej 118° 15' szerokości geograficznej 49°.	BOV-X, OVI-X, OVI-Y, RUM (**)	A	
CH – Szwajcaria	CH-0	Cały kraj	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, RUM		
			POR-X, POR-Y, SUI	B	
CL – Chile	CL-0	Cały kraj	OVI-X, RUM		
			POR-X, SUI	B	
GL – Grenlandia	GL-0	Cały kraj	OVI-X, RUM		V
HR – Chorwacja	HR-0	Cały kraj	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		
IS – Islandia	IS-0	Cały kraj	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		I
			POR-X, POR-Y	B	
MK – Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (****)	MK-0	Cały kraj			X
NZ – Nowa Zelandia	NZ-0	Cały kraj	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y, OVI-X, OVI-Y		I
PM – St Pierre i Miquelon	PM-0	Cały kraj	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y, CAM		

1	2	3	4	5	6
RO – Rumunia	RO-0	Cały kraj	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		V
XM – Czarnogóra (***)	XM-0	Cały obszar celny ^(a)			X
XS – Serbia (***)	XS-0	Cały obszar celny ^(a)			X

(*) Bez uszczerbku dla szczególnych wymogów certyfikacji przewidzianych przez wszelkie właściwe porozumienia Wspólnoty z państwami trzecimi.

(**) Wyłącznie w odniesieniu do żywych zwierząt, nienależących do gatunku *cervidae*.

(***) Z wyjątkiem Kosowa, zgodnie z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 z dnia 10 czerwca 1999 r.

(****) Była Jugosłowiańska Republika Macedonii; kod tymczasowy, który nie wpływa na ostateczną nazwę państwa ustaloną po zakończeniu negocjacji toczących się obecnie w ONZ.

(^a) Serbia i Czarnogóra są republikami posiadającymi różne systemy celne, które tworzą federację, w związku z czym wymienione są oddzielnie.

Warunki szczególne (patrz: przypisy na każdym świadectwie):

- »I«: terytorium, na którym wystąpienie BSE u bydła rodzimego oceniono jako wysoce nieprawdopodobne, w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru BOV-X i BOV-Y.
- »II«: terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od gruźlicy, w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru BOV-X.
- »III«: terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od brucelozy, w celu wywozu do Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru BOV-X.
- »IVa«: terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od enzootycznej białaczki bydła (EBL), w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru BOV-X.
- »IVb«: terytorium z zatwierdzonymi gospodarstwami uznanymi za posiadające oficjalny status wolnych od enzootycznej białaczki bydła (EBL), w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru BOV-X.
- »V«: terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od brucelozy, w celu wywozu do Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru OVI-X.
- »VI«: Ograniczenia geograficzne:
- »VII«: terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od gruźlicy, w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru RUM.
- »VIII«: terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od brucelozy, w celu wywozu na teren Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru RUM.
- »IX«: terytorium uznane za posiadające oficjalny status wolnego od choroby Aujeszkiego u świń, w celu wywozu do Wspólnoty Europejskiej zwierząt, którym wystawiane są świadectwa według wzoru POR-X.
- »X«: tylko do dnia 31 grudnia 2006 r. w odniesieniu do tranzytu przez terytorium zwierząt do bezpośredniego uboju, pochodzących z Bułgarii i Rumunii, których miejscem przeznaczenia są Państwa Członkowskie, w ciężarówkach zaplombowanych pieczęciami z numerami seryjnymi. Numer pieczęci powinien znajdować się na świadectwie zdrowia, a pieczęć ma być nietknięta w chwili przybycia do wyznaczonego punktu kontroli granicznej przy wjeździe na terytorium Wspólnoty i zarejestrowana w systemie TRACES. W punkcie wyjazdu z Bułgarii lub z Rumunii, i przed tranzytem przez terytorium państwa trzeciego, właściwe organy weterynaryjne opatrują świadectwo pieczęcią z zapisem »WYŁĄCZNIE TRANZYT DO UE Z BUŁGARII/RUMUNII (niepotrzebne skreślić) PRZEZ BYŁĄ JUGOSŁOWIAŃSKĄ REPUBLIKĘ MACEDONII/CZARNOGÓRĘ/SERBIĘ (niepotrzebne skreślić).«